L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

BUREAUX : rue de Chartres No 73. NOUVELLE-ORLEANS, DIMANCHE MATIN, 26 OCTOBRE 1884. 58ème Année

...Bonner, Donnet & Cie.,
Propriétaires-Editeurs.

Entered at the Post office at New Orleans, La as Second Class Matter

NOUVELLE-ORLEANS
DIMANCHE, 26 OCTOBRE 1884.

PRIX DE L'ABONNEMENT.

ÉDITION QUOTIDIENNE.

Un an	$12 00
Six mois	6 00
Trois mois	3 00
Un mois	1 00

On s'abonne aussi, à la semaine, avec les porteurs.

ÉDITION DU DIMANCHE.

Un an (Renferme deux feuilletons)	$2 00

ÉDITION HEBDOMADAIRE.

Un an	$3 00
Six mois	1 50
Quatre mois	1 00
Trois mois	75

(Renferme deux feuilletons.)

☞ Pour les petites annonces de Demandes, Ventes et Locations, etc., qui se soldent au prix réduit de 10 cts la ligne, voir la 8e page.

La variété des cultures dans l'Ouest.

La Louisiane est un Etat essentiellement agricole. La culture de la terre est la base de toute son activité, et c'est sur ce point que doivent se concentrer presque toutes ses énergies. Elle peut, elle devrait être aussi manufacturière ; elle ne sera même jamais prospère qu'à ce prix, mais à la condition que ses industries seront basées sur sa production agricole. C'est là ce qui lui fait une situation si exceptionnellement belle, attendu qu'étant à même d'élever sa fabrique auprès du champ qui lui donne la matière première, elle s'épargne tous les frais de transport, elle peut se procurer la main-d'œuvre à des prix extrêmement modérés, et doit, par conséquent, produire à meilleur marché que partout ailleurs. Mais c'est sur son agriculture que tout, chez elle, doit reposer, et, tant que cette dernière sera en souffrance, tant qu'elle ne sera pas établie sur des bases solides et sûres, il n'y aura pour elle ni bien-être, ni richesse possibles.

Or, une des conditions les plus essentielles de la prospérité agricole, ici comme dans tous les pays—nous l'avons dit maintes fois, et nous ne cesserons de le répéter—c'est la variété des cultures. Il est interdit à tout planteur, à tout fermier de ne compter que sur un produit ; autrement il s'expose, à chaque instant, à la ruine. Le succès, pour lui, dépend d'une foule de causes qui échappent absolument à son contrôle, qu'il lui est souvent impossible de prévoir. Il lui faut se prémunir contre les intempéries et les caprices des saisons, contre les longues sécheresses et les trop abondantes pluies, contre les excès du froid et de la chaleur ; il lui faut prendre ses sûretés contre les fluctuations du marché, auxquelles sont soumis ses produits, aussi bien que ceux des fabriques. Pour lutter contre toutes ces influences, si multiples, les unes naturelles, les autres économiques, mais toutes également défavorables, dont quelques-unes même occasionnent parfois de véritables désastres, il n'a qu'une seule ressource—la variété des cultures. De telle sorte que, la récolte d'une plante amie de la chaleur ou de l'humidité venant à lui manquer, par suite d'une prolongation de la sécheresse ou du froid, qui lui a été funeste, la perte qui en résulte pour lui soit compensée par le rendement abondant d'une autre plante qui résiste à ces influences climatériques ou atmosphériques ; de telle sorte encore, qu'une denrée alimentaire ne trouvant à s'écouler que très difficilement ou à des conditions ruineuses, par ce que, contre son attente, elle a, tout-à-coup, afflué sur les marchés de l'intérieur ou du dehors, il soit à même de tirer un bon revenu d'une autre denrée qui y fait heureusement défaut, et y est très-recherchée soit par le consommateur, soit par le spéculateur.

N'est-ce pas précisément ce qui arrive à nos planteurs sucriers, réduits aux abois par suite de l'encombrement causé des deux côtés de l'Atlantique, par la production trop abondante du sucre de canne et de betterave ? est-ce une raison pour eux d'abandonner cette culture ? non pas ; et l'a-t-on fait, on sera bientôt de la leçon que leur donne cette mésaventure accidentelle, pour s'assurer, en cas de malheur, des moyens d'existence dans d'autres cultures.

N'est-ce pas encore la situation où se voient réduits au moment où ils s'y attendaient le moins les fermiers de l'Ouest ? Ils s'étaient peu-à-peu habitués à fournir de blé les marchés des deux mondes. L'Ouest se vantait, avec raison, d'être le grenier du globe ; de là, certaine exagération dans la production du froment, qu'il expédiait par centaines de millions de boisseaux ou de barils, soit en grains, soit en farine.

Mais voilà que des pays étrangers,—l'Australie, l'Inde, la Russie, commencent à lui faire une rude concurrence, le blé affine de toute parts ; il en résulte, comme conséquence forcée, une baisse sur ce produit, et le fermier de l'Ouest n'obtient plus de sa culture favorite un revenu suffisant pour le faire vivre. Croit-on qu'il va se désespérer, jeter, comme il le dit, le manche après la cognée, abandonner une culture qui l'a enrichi jusqu'aujourd'hui, et se jeter maladroitement d'une extrémité dans l'autre ? Oh ! non, il sait trop bien son métier ; une fois, il a été surpris, il ne le sera pas deux fois ; il reconnaît qu'il a eu tort, comme il le dit, dans son langage si pittoresque, de mettre tous ses œufs dans un panier ; il va y remédier immédiatement. Il ne rejettera pas la culture du froment, il sent bien qu'il ne trouvera jamais de ressource plus précieuse que celle-là, mais il la restreindra légèrement. Au lieu d'une récolte il en aura deux, et quand, par suite d'un accident économique ou climatérique, l'une lui fera défaut, il trouvera dans l'autre une ample compensation à ses pertes.

En fait, l'Ouest traverse une crise assez semblable à celle dont la Louisiane est aujourd'hui victime. Le blé lui rapportant de moins en moins, depuis quelques années, il a essayé de cultiver le lin ; il y a trouvé d'excellents revenus, et il commence à exploiter en grand cette plante, qui est si utile, et se prête à des applications industrielles si diverses. En 1884, déjà, il produit neuf millions de boisseaux de graine de la plante, dont la moitié provient du Dakota et du Minnesota, ces deux véritables greniers d'abondance des Etats Unis. Le lin pousse aussi aisément et aussi abondamment que le blé, dans ces régions, on en tire la même quantité de boisseaux de graine par acre, et l'on en vend chaque boisseau $1.15. La graine s'envoie à St. Paul, Minnesota, où elle est transformée en tourteaux, semblables à ceux que nous produisons en Louisiane avec la graine du coton. C'est, paraît-il, un excellent engrais très recherché par les maraîchers.

Avons-nous besoin d'ajouter que le textile sert à produire ces belles toiles qui sont restées jusqu'ici des tissus de luxe, que les gens riches seuls peuvent se procurer, à cause de leur rareté et de leur haut prix ?

Et voilà comment l'Ouest, dont nous envions le sort heureux, l'état florissant, est obligé lui-même d'opérer une révolution dans ses cultures ; mais il le fait avec une résolution, une rapidité, un entrain qui lui porteront bonheur. Plaise à Dieu que nous eussions ce magnifique esprit d'initiative, cette promptitude d'exécution dans nos réformes agricoles ; la Louisiane nagerait aujourd'hui dans l'abondance, elle jouirait d'une prospérité qui lui est malheureusement restée inconnue.

DOLBEAR'S COMMERCIAL COLLEGE, 203 Canal, est ouvert toute l'année, de 9 heures du matin à 9 heures du soir. Les nouveaux élèves sont reçus tous les jours.

Athénée Louisianais.

MM. J. J. Martinez et E. Martinez, Mlle Arcadie Villeré.

Nous apprenons, avec la plus vive satisfaction, que M. Juan Josse Martinez, professeur de géologie, et M. Emiliano Martinez, consul de Colombie, ont été reçus, par un vote unanime, parmi les membres actifs de l'Athénée louisianais. Cette double élection est un lieu de plus entre notre Louisiane et l'Amérique espagnole. Les deux éminents *caballeros* que nous venons de nommer, sont, comme nous le disions l'autre jour, les fondateurs de la *Revista de la Exposicion universal*, journal destiné à servir d'intermédiaire aux intérêts commerciaux des Etats-Unis et du Mexique, des Antilles, du Centre-Amérique, de l'Amérique du Sud. Au sein de l'Athénée ces MM. représentent, à côté de MM. les docteurs J. G. Havâ et J. Dell'Orto, l'intelligence latine appliquée au culte de la science, des lettres et des arts. L'Athénée réalise ainsi, en petit, le noble idéal que tous les penseurs de notre siècle, assignent pour but à l'humanité, à savoir la fédération des peuples dans la paix et le travail.

Nous apprenons, avec un égal plaisir, que Mlle Arcadie Villeré, la lauréate dont l'Athénée est fier à si juste titre, a pris possession de la place de professeur de français, pour laquelle on l'appelée à Chicago. Sur l'invention de Mme Von Ende, chef de l'Institution qui s'est assuré les services de Mlle Villeré, notre jeune compatriote a fait une conférence qui lui a valu les applaudissements d'un public nombreux, et les chaleureux remerciments de la maîtresse de l'établissement.

Mr. Pierre Ricard, professeur d'escrime est arrivé, hier, de France, dans notre ville, où il se propose de donner quelques leçons. Nous remettons les détails à un autre jour.

Modes.—Mme F. R. Hardon, 29 Chartres, exposera après-demain, mardi, un magnifique choix de chapeaux de toilette et chapeaux ordinaires. Cet envoi ne saurait manquer de fixer l'attention des dames.

Le *Propagateur Catholique* d'hier :

(OFFICIEL.)

Devant partir dans quelques jours pour aller prendre part aux délibérations du troisième Concile Plénier de Baltimore, nous nommons, pendant notre absence, le Très Rév. G. A. Rouxel, administrateur de diocèse pour les affaires spirituelles, et le Rév. Père P. L. Thévis, administrateur pour les affaires temporelles.

On continuera de s'adresser à l'Archevêché pour les dispenses.

Afin d'attirer les lumières de l'Esprit-Saint et les bénédictions célestes sur les délibérations du Concile, nous prescrivons qu'à dater de ce jour, jusqu'à la clôture du Concile, les prêtres ajoutent à la messe l'oraison de *Spiritu Sancto*, toutes les fois que les rubriques le permettront.

Nous invitons en même temps les communautés religieuses du diocèse à offrir, chaque semaine, une communion aux mêmes intentions, et nous recommandons aux prêtres, lorsqu'ils annonceront le Concile à leurs paroissiens, de réclamer aussi les ferventes prières des fidèles.

Nlle-Orléans, 24 octobre, 1884.—Fête de St-Raphael, archange.

F. X. LERAY, Archevêque.

Par mandement de Sa Grandeur,

L. A. CHASSÉ, Chancelier.

Lisez, démocrates, lisez.—Nous appelons l'attention sur l'offre libérale faite par cet excellent journal démocratique, THE NATIONAL DEMOCRAT, publié à Washington, D. C. On ferait bien d'en profiter. Tous les bons démocrates sont appelés à aider à la circulation du journal susmentionné. On désire un correspondant ici. Voir l'annonce.

Lots gagnés au dernier tirage de la Loterie de la Louisiane.—Pour le compte d'un déposant de la Louisiana National Bank, le gros lot de $75.000, collecté par K. B. Lhote, commis au change de la dite banque. Du cinquième au dixième lot de $25.000 est allé à Harry Smith, juge de paix à Greenville, Miss ; trois autres cinquièmes du même lot ont été payés entre A. C. Bennett, de Chicago, M. William M. Kennedy, planteur à Greenville, et W. C. Briggs de Chicago ; collectés respectivement par W. A. Pollock & Co. du No 540 rue de l'Union, F. R. Osborne, agent du Southern Express Co et B. W. Cason, agent du Pacific Express Co. Des autres cinquièmes du lot de $10.000 ont aussi été gagnés par O. C. Fox, de Portage, Wis. Enfin deux autres cinquièmes d'un lot de $6000 ont été gagnés l'un par James Scott et John Dougherty, et l'autre par C. Daley, de Memphis, collectés par l'entremise de la Banque du Commerce de Memphis.

Il pleut à verse. M. et Mme Prudhomme sont à leur balcon, abrités. Une troupe de lycéens passe en pas redoublé, rentrant à la boîte sous la garde d'un pion.

Mme Prudhomme—Dis donc, Joseph, n'est-ce pas vraiment du barbarisme que de promener ces enfants par un temps pareil.

P Joseph—Laisse donc, ça fera des hommes bien trempés !

Retour de la campagne :

On a fait quelques réparations dans l'appartement, renouvelé les tentures et les papiers.

Alors Bébé, en entrant ;

—Oh ! comme il fait neuf ici !

Marié, samedi, 18 octobre 1884, à l'Eglise St-Augustin, par le Rev. P. Rouqé, PIERRE COUGOT, de cette ville, à Mlle AMELIE E. PELANNE, de Sorèzens, France.

26 oct—

Décédée hier, samedi, 25 octobre, à 5 heures 30 minutes de l'après midi, SŒUR MARY of St. CHANTREL, dans le monde Bridget Kelly (née Dorney), native de Ballynrace, comté Tipperary, Irlande, à l'âge de 75 ans. L'ensterrement aura lieu aujourd'hui, Dimanche, à 4 heures de l'après-midi, de l'Asile des Orphelins de l'Immaculée Conception, coin des rues Rimire et Rompart, 3me District.

Décédée à la paroisse Ste-Marie, lundi, 18 octobre 1884, à 1 heure A. M., Mme Veuve G. L. FUSELIER, née IPHIGENIE FRERE, dans sa 78me année.

Décédé samedi, 25 courant, à 11 heures du matin, dans sa 73e année, M. EDGAR LARUE, natif de la Pointe-à-Pitre, Guadeloupe, et résidant en cette ville depuis 47 ans. Les amis et connaissances des familles Larue et Pellock, et ceux de son genre, M. Paul Capdevielle, sont priés d'assister à son enterrement qui aura lieu aujourd'hui, à midi. Le convoi partira de sa dernière résidence, No 291 rue Royale.

L'Union Française.—MM. les membres de la Société sont instamment priés d'assister aux funérailles du Président Honoraire à vie de l'Union Française, M. EUGAR LARUE. L'enterrement aura lieu aujourd'hui, à MIDI. Le convoi partira de la résidence du défunt, No. 291, rue Royale.

Par leur ponctualité, MM. les Sociétaires donneront à l'homme honorable dont nous déplorons la perte un dernier témoignage de respect, et à sa famille une preuve de sincère et profonde sympathie.

MM. les Présidents des Sociétés Françaises sont cordialement invités à se joindre à nous.

Pour le Conseil de Direction,

F. TUJAQUE, Président.

De PHILIPPE BERGÉ, Secrétaire.

B. TREMOULET,

Rue Decatur, No 7, vis à vis la Poste

Vins de Bordeaux des meilleurs crûs, rouge & blanc, à des prix modérés de premier ordre.

Sherries de Duff, Gordon & Co, de Pedro Domecq, etc.

Porteo de Sandeman & Co, Offley, Cramp & Forrester.

Champagnes de toutes marques en renom.

Vieux Whiskies, Cognacs, Rhums, Genièvres, etc.

Vins de Californie de toutes sortes.

Vin de St-Vincent véritable, etc, etc, etc.

AUX PLUS BAS PRIX.

GRUNEWALD OPERA HOUSE,

RUES BARONNE ET CANAL.

UGENE ROBINSON - - - - - - - - - - DIRECTEUR

Durant l'été le théâtre ci-dessus a été entièrement Reconstruit, Remodelé, Agrandi, Embelli et Décoré au prix de VINGT MILLE PIASTRES en faisant le THEATRE LE PLUS ELEGANT DU SUD, avec Décors et Mise en Scène entièrement Nouveaux, Galerie, Chaises à bascule d'opéra, Salons de Promenade et Fumoir, etc. Rien n'a été épargné pour le confort et l'amusement des habitués.

DIMANCHE SOIR, 2 NOVEMBRE,

GRANDE OUVERTURE

Et Première Représentation de la

TROUPE IDEALE D'OPÉRA COMIQUE,

Dans le Dernier Succès

LE PETIT DUC,

Qui a été joué consécutivement plus de 100 fois à New-York. Représenté d'une manière aussi convenable que possible avec

50 Artistes. 10 Danseurs de Ballet. 10 Danseurs de Ballet. 50 Artistes

30 Jolies Demoiselles dans la Marche des Amazones

Fort Personnel. Grand Chœur. Costumes Riches. Nouveaux Décors.

Et un Grand Orchestre sous la direction de M. Philip Gruning.

Admission 50, 75 cts et $1. On peut se procurer des stères réservés six jours à l'avance au contrôle à l'Opera House, ou au magasin de musique de Grunewald, 127 rue du Canal. Le contrôle est ouvert de 10 a. m. à 10 p. m. 26 oct—1f

Lieu d'amusement pour Dames et Enfants.

Musée et Théâtre Mammoth à

DE ROBINSON.

126 Rue du Canal.

EUGENE ROBINSON.....DIRECTEUR

JEUDI 30 OCTOBRE, A 10 A. M.

GRANDE OUVERTURE.....GREAT BANGLE DAY.

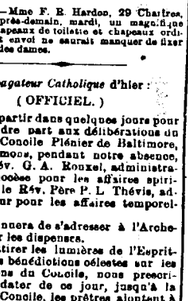
Chaque Dame, Chaque Fillette, Chaque Bady visitant le Musée le jour de l'ouverture recevra un

SOUVENIR D'UN BANGLE DE 10C SOUS.

KISEZ LA LISTE DE NOTRE DOUBLE COMPAGNIE MAMMOTH.

MUSEE

Le nain chinois, Che MAH.
Le squelette vivant, John W Coffey.
L'homme à écaté, Old Ike.
Les trois atômes, The Denver Midge's.
L'homme tatoué, Frank De Berdg.
L'homme aux épaules élastiques, Frank Clark.
Le plus grande femme du monde, Mme Jane.
Curiosités au-dessus de toute description The Texas Chanel Ox.
Le Prince Circassien tatoué, Mons Osmon.
Pièce automatique miraculeuse représentant le McChaniel Dream Punch et Judy pour les enfants.
Troupe de Bohémiens souffleurs de verres etc.



Les artistes renommés et les sons spécialistes tout entier les heures Mlle Martha E Tison l'intelligent reconnue comme l'impératrice de médiums et de double vue. Elle répond dans l'avenir et secondée par le Prof Charles E Bacon l'illusioniste de l'Inde et le manipulateur de cartes.
Mme et Mlle rage, dans leurs jeux de verres.
Little Jessey Parkes spécialités de violon et Ferio-comic.
Mr Gus. Hartmont, dans ses spécialités de dialecte-comique allemand.
Hoon Family dans leurs spécialités instrumentale et vocales.
Mlle Carrie St. Leon chanteuse de ballades.

Une exhibition de géant aux prix minimes Souvenez vous qu'un 10 sous admet tout le monde—10 sous. 26 oct—1f

Nous visons à plaire, instruire et entretenir. Les portes seront ouvertes de 10 A. M. à 10 P. M.

ACHETEZ POUR VOTRE PROCHAIN USAGE,

Car les prix sont à peu près moitié de ce qu'ils étaient il y a un an, et pareille chance n'arrive qu'une fois dans bien des années.

Durant les mois de stagnation d'une année de mauvaises affaires, aucun placement n'est plus sûr que l'argent mis dans l'achat de Marchandises Sèches pour la saison d'hiver, chez

DANZIGER,

LE BAZAR POPULAIRE ET PROGRESSISTE DE

MARCHANDISES SECHES.

Lisez et voyez combien les prix ont baissé :

Cachemirettes en couleur de toutes les nouvelles nuances à 10c.
Cachemires double largeur de toutes les couleurs à 12 1/2c.
Cachemaire à 4/4 en couleur à 19c la yarde.
Cachemire anglais 4/4 en couleur à 24c.
Plaids français, magnifiques combinaisons de nuances, à 25c la yarde, valant réellement 40 et 50c
Flanelle blanche tout laine à 15c.
Flanelle blanche 4/4 to 4/4 à 39c.
Flanelles grises mêlées à 14c la yarde.
Flanelles Françaises grises, bleues et rouges, tout laine, à 40c la yarde, valant 60c.
Flanelle rouge unie et tout laine à 20c.
Molleton écru à 7, 8 et 10c la yarde.
Molleton blanc à 8, 10 et 12 1/2c la yarde.
Cachemire noir à 10 et 12 1/2c.
Cachemire noir double largeur à 12 1/2c la yarde.
Etoffes à raies (toile) à 14c.
Rideaux dentelles, crème ou blanc, 3 1/2 yardes de long, à $1 25 la paire.
Mouchoirs de soie Pongée (ourlée) pour hommes, à 40c pièce, valant $1.

Un élégant assortiment de JERSEYS pour dames et demoiselles, venant d'être reçu, mais trop tard pour cette annonce.

26oct—1f DANZIGER, 171 RUE DU CANAL.

GRAND OPERA HOUSE.

Ouverture de la Saison 1884-85.

Commençant Dimanche Soir, 2 Nov.

Matinée Jeudi et Samedi

M. David Bidwell a l'honneur d'annoncer l'engagement et le début de l'acteur distingué du continent,

FREDERICK WARDE,

dans un spectacle magnifique de reprise de tous les puissants et nobles ouvrages émanés du cerveau des plus grands auteurs du monde

Une armée de talents et d'auxiliaires, mises en scène spéciales et correctes dans le genre antique par Mazzanovitch, du Wallack's Theatre, New York, costumes classiques des plus complets.

M. Warde est sous la direction de Harry F. Weed, et est secondé par M. Harry Aveling et une troupe supérieure d'artistes, comprenant Mlle Mittens Willett, Mlle Kate Meek, M. R. C. Hudson, M. Milton Rainforth, Mlle Bessie Leville, Mlle Ida Thorpe, M. L. H. Everett, M. Harry C. Barton, et une compagnie de vingt-cinq artistes de talent.

Le Répertoire se composera ainsi—

Dimanche—Richard III, par Colly Cibber.
Lundi—Virginius, tragédie historique par Sheridan Knowles.
Mardi—Richelieu, pièce historique par Bulwer Lytton.
Mercredi—Damon et Pythias, vieille grande pièce par John Banim.
Jeudi et Matinée—Ingomar, the Barbarian—Mlle Willett comme Parthenia.
Jeudi—Brutus, or the Fall of Tarquin, tragédie par John Howard Payne, y compris la comédie de Shakespeare, Katherine and Petruchio.
Vendredi—Othello, par Shakespeare, M. Warde comme Iago.
Samedi—Grande Matinée, Richelieu
Samedi Soir—Richard III—M. Warde comme Richard. M. Aveling comme Richmond.

Le contrôle s'ouvre JEUDI, 30 oct.

Joseph A. Gulick, agent ; Jeff. S. Loerburger, directeur pour Harry F. Weed. 26oct—

MODES.

Grande Ouverture de Saison.

Exposition de Chapeaux de toilette et de Chapeaux ordinaires,

MARDI, 28 octobre 1884,

CHEZ

F. R. HARDON,

26 oct—3f 29 rue de Chartres.

H. L. NORES,

205 Rue du Canal entre Bourgogne et Rempart.

Reçu cette semaine un fort lot de Marchandises pour Robes.
3 caisses Popelines à 5 cts.
Ecossais pour Robes à 8 et 10 cts.
Cachemire Imprimé, belle qualité, à 25 cts.
Cachemires unis à 10 et 12 1/2 cts.
Cachemire noir pur laine à 35 cts.
Flanelle blanche à 12 1/2 cts.
Mouchoirs imprimés pour enfant à 25 cts la douzaine.
Soie noire gros grain à 50, 75 et $1.
Courtepointes, Couvertures laine, Rugs, Nattes, etc., à des prix réduits.

H. L. NORES,

205 Rue du Canal, entre Bourgogne et Rempart.

26 oct—1 f.

Queen & Crescent Route.
New Orleans and North-eastern Railroad.

Changement des heures de départ et d'arrivée.

A PARTIE DE DIMANCHE, 26 OCTOBRE 1884.

Les trains de voyageurs pour Cincinnati arriveront à la gare de la Compagnie, Press street, Nlle-Orléans, et en partiront aux heures suivantes :

	Arrivée.	Départ.
Ligne rapide	6 h. a. m.	10 h. a. m.
Malle poste rapide	4:15 p m.	10 h. p m.

T. S. WILLIAMS, Surintendant.

E. P. WILSON, Gen'l Pass. Agent.

BARNARD BROWN, Gen'l Passenger Agent.
R. UARBOLE, Gen'l Supt.
JOHN S. TOTT, President and General Manager.
Queen and Crescent Route.
Cincinnati, Ohio.

26 oct—7f

NOUVELLE-ORLEANS, 16 Octobre 1884.

Emile Baumann et John Kleinkemper,

LES soussignés ayant acheté le café Sauvage, de même que le magasin de vins et de liqueurs situé au No 116 de la rue Commune et 29 rue du Camp, continueront le même genre d'affaires que leur prédécesseur M. Théo Baumann, sous la raison sociale de Emile Baumann & Co.

Le nouveau chef assumera toutes les dettes de son prédécesseur et se recommande à l'ancienne maison voudront bien leur continuer leur bienveillante patronage.

EMILE BAUMANN & CO.,

17oct—ven&dim 2m

Bureaux d'Election.

MAIRIE DE LA NLLE-ORLEANS, Hôtel de Ville, 24 octobre 1884.

CONFORMEMENT aux dispositions de la section 12 de la loi No 58 de la session extraordinaire de 1877, et de la section 3 de la loi No 123 de 1880, les locaux suivants ont été désignés pour servir de bureaux d'élection, pour l'élection qui doit avoir lieu MARDI, 4 novembre 1884.

PRECINCTS.

Premier Ward.

Premier Precinct—Du fleuve à St Thomas, de Thalie à Félicité ; Tchoupitoulas, entre les rues Orange et Richard.
Deuxième Precinct—De St Thomas à Constance, de Thalie à Félicité ; Richard et Chippewa.
Troisième Precinct—De Constance à Prytanée, de Thalie à Félicité ; Orange et Constance.
Quatrième Precinct—De Prytanée à Carondelet, de Thalie à Félicité ; Félicité et St Charles.
Cinquième Precinct—De Carondelet à Franklin, de Thalie à Félicité ; Terpsichore et Rempart.
Sixième Precinct—De Franklin à Claiborne, de Thalie à Félicité ; Melpomène et Locust.

Deuxième Ward.

Premier Precinct—Du fleuve à Annonciation et Tchoupitoulas, de Julie à Thalie ; coin Commerce et St Joseph.
Deuxième Precinct—De Annonciation et Tchoupitoulas à Camp, de Julie à Thalie ; 267 Magazine.
Troisième Precinct—De Camp à Baronne, de Julie à Thalie ; coin St Charles et Delord.
Quatrième Precinct—De Baronne à Franklin, de Julie à Thalie ; Erato, entre Dryades et Religieuse.
Cinquième Precinct—De Franklin à Locust, de Julie à Thalie ; Liberté et Clio.
Sixième Precinct—De Locust à l'Avenue Carrollton, de Julie à Thalie ; Euphrosine et Magnolia.

Troisième Ward.

Premier Precinct—Du fleuve à Magazine, de Canal à Julie ; 41 rue Girod.
Deuxième Precinct—De Magazine à Carondelet, de Canal à Julie ; Perdido, près St Charles.
Troisième Precinct—De Carondelet à Dryades, de Canal à Julie ; Pons et Perdido.
Quatrième Precinct—De Dryades à Bassin, de Canal à Julie ; Dryades et Rempart.
Cinquième Precinct—Du Bassin à Liberté, de Canal à Julie ; Poydras et Liberté.
Sixième Precinct—De Liberté à Claiborne, de Perdido à Julie ; coin Parrillat et Locust.
Septième Precinct—De Liberté à Claiborne, de Perdido à Canal ; Gravier et Magnolia.
Huitième Precinct—De Claiborne à Johnson, de Gravier à Julie ; Perdido, près Bertrand.
Neuvième Precinct—De Claiborne à Johnson, de Gravier à Canal ; 385 Commune.
Dixième Precinct—De Johnson à Broad, de Canal à Julie ; Gravier, coin Johnson.
Onzième Precinct—De Broad au Chemin de la Métairie, de Canal à Julie ; Broad, entre Gasquet et Commune.

Quatrième Ward.

Premier Precinct—Du fleuve à Dauphine, de Canal à St Louis ; Conti, près Chartres.
Deuxième Precinct—De Dauphine à Tremé, de Canal à St Louis ; Bourgogne et Bienville.
Troisième Precinct—De Tremé à Claiborne, de Canal à St Louis ; Villeré et Douane.
Quatrième Precinct—De Claiborne à Johnson, de Canal à St Louis ; Derbigny et Bienville.
Cinquième Precinct—De Johnson à Broad, de Canal à St Louis ; 491 Bienville.
Sixième Precinct—De Broad au Lac Pontchartrain, et de la rue Canal et du Nouveau Canal au Canal Orléans et la rue St Louis ; 643 Bienville, coin Gayoso.

Cinquième Ward.

Premier Precinct—Du fleuve à Royale, de St Philippe à St Louis ; rues Toulouse et Chartres.
Deuxième Precinct—De Royale à Bourgogne, de St Philippe à St Louis ; Dauphine, près Orléans.
Troisième Precinct—De Bourgogne à Marais, de St Philippe à St Louis ; rues St Pierre à Rempart.
Quatrième Precinct—De Marais à Derbigny, de St Philippe à St Louis ; rue Orléans, près Marais.
Cinquième Precinct—De Derbigny à Miro, de St Philippe à St Louis ; St Pierre, près Johnson.
Sixième Precinct—De la rue Miro au Lac Pontchartrain, et de la rue St Louis et du Nouveau Canal, au Bayou St Jean et la rue St Philippe ; Dumaine, près Rochebleue.

Sixième Ward.

Premier Precinct—Du fleuve à Royale de l'Esplanade à St. Philippe ; 88 rue Esplanade, coin Royale.
Deuxième Precinct—De Royale à Remparts, de l'Esplanade à St. Philippe ; Quartier et Royale.
Troisième Precinct—De Remparts à Claiborne de l'Esplanade à St. Philippe ; Trémé, entre le Chemin de Bayou et Quartier.
Quatrième Precinct—De Claiborne à Galvez, de l'Esplanade à St. Philippe ; coin Chemin de Bayou et Claiborne.
Cinquième Precinct—De Galvez au Bayou St. Jean, de l'Esplanade à St Philippe ; St. Philippe et Broad.

Septième Ward.

Premier Precinct—Du fleuve à Bourgogne, des Champs Elysées à Esplanade ; François et Victoire.
Deuxième Precinct—De Bourgogne à Marais, des Champs Elysées à Esplanade ; Rampart et Kerlerec.
Troisième Precinct—De Marais à Célestine, des Champs Elysées à St. Antoine ; Claiborne et François.
Quatrième Precinct—De Marais à Célestine, de St. Antoine à St Bernard ; Marais près l'Avenue St. Bernard.
Cinquième Precinct—De Marais à Galvez, de St Bernard à Esplanade ; Claiborne et Lapeyrouse.
Sixième Precinct—De Galvez et Célestine à Broad et Canal Marigny au Lake Pontchartrain, du Bayou St Jean aux Champs Elysées ; encoignure Lesharpe et Chemin de Gentilly.

Huitième Ward.

Premier Precinct—Du fleuve à Royale, des Champs Elysées à l'Avenue Lafayette ; Decatur et Manderville.
Deuxième Precinct—De Royale à St Claude, des Champs Elysées à l'Avenue Lafayette ; coin Marigny et Dauphine.
Troisième Precinct—De St Claude à Robertson, des Champs Elysées à l'Avenue Lafayette ; coin Tupinier et Manderville.
Quatrième Precinct—De Robertson à la Promenade Florida, des Champs Elysées à l'Avenue Lafayette ; coin Gibson et Chartres.
Cinquième Precinct—De la Promenade Florida au Lac Pontchartrain, des Champs Elysées à l'Avenue Lafayette ; Hilneburg.

Neuvième Ward.

Premier Precinct—Du fleuve à St Claude, de Lafayette à Clouet ; encoignure St-Ferdinand et Dauphin.
Deuxième Precinct—Du fleuve à St Claude, de Clouet à Pauline ; Dauphine, près Elmire.
Troisième Precinct—Du fleuve à St Claude, de Pauline à Pologne ; encoignure Bartholomew et Ferdinand.
Quatrième Precinct—Du fleuve à St Claude, de Pologne à Lower Line ; encoignure Jordan Avenue et Dauphine.
Cinquième Precinct—De St Claude à la Promenade Florida, de Lower Line à Lafayette ; Pologne, Urquhart, près St Ferdinand.
Six ième Precinct—De la Promenade Florida le long de l'Avenue au Lac Pontchartrain, et de la ligne du Lac Pontchartrain au Bayou Bienvenue, et de la ligne du Bayou Bienvenue à la Promenade Florida ; encoignure St-Claude et Hancock.

Dixième Ward.

Premier Precinct—Du fleuve à St Thomas, de Félicité à Première ; Roussau près Jackson.
Deuxième Precinct—De St. Thomas à Annonciation, de Félicité à Première ; coin Laurel et Josephine.
Troisième Precinct—D'Annonciation à Magazine, de Félicité à Première ; coin Laurel et Josephine.
Quatrième Precinct—De Magazine à St-Charles, de Félicité à Première ; 193 rue Prytanée.
Cinquième Precinct—De St. Charles à Rampart, de Félicité à Première ; Dryades, entre Gros Lot et Jackson.
Sixième Precinct—De Remparts à Howard, de Félicité à Première ; coin Jackson et Franklin.
Septième Precinct—De Howard à la Pointe de la rue Tonti, de Félicité à Première ; coin Josephine et Freret.

Onzième Ward.

Premier Precinct—Du fleuve à Chippewa, de Toledano à Première ; 31 Washington.
Deuxième Precinct—De Chippewa à Laurel, de Toledano à Première ; 62 Washington.
Troisième Precinct—De Laurel à Magazine, de Toledano à première ; 788 Magazine.
Quatrième Precinct—De Magazine à Prytanée, de Toledano à Première, Washington, entre Camp et Magazine.
Cinquième Precinct—De Prytanée à Dryades, de Toledano à Première ; Washington, entre St. Charles et Prytanée.
Sixième Precinct—De Dryades à Liberté, de Toledano à Première ; Washington, encoignure St. Denis.
Septième Precinct—De Liberté au Canal Melpomène, de ce point à partir de Toledano à Première ; encoignure Washington et Magnolia.

Douzième Ward.

Premier Precinct—Du fleuve à Laurel, de Toledano à l'Avenue Napoléon ; coin Austerlitz et Tchoupitoulas.
Deuxième Precinct—De Laurel à Camp, de Toledano à l'Avenue Napoléon ; Magasine, près Amelia.
Troisième Precinct—De Camp à Broad, de Toledano à l'Avenue Napoléon ; coin Milan et St Charles.

Treizième Ward.

Premier Precinct—Du fleuve à Laurel, de l'Avenue Napoléon à l'Avenue Peters ; coin Tchoupitoulas et Upperline.
Deuxième Precinct—De Laurel à Prytanée, de l'Avenue Napoléon à l'Avenue Peters ; coin Bordeaux et Magasine.
Troisième Precinct—De Prytanée à Broad, de l'Avenue Napoléon à l'Avenue Peters ; St Charles, près l'Avenue Napoléon.

Quatorzième Ward.

Premier Precinct—Du fleuve à St Charles, de l'Avenue Peters à Lowerline ; Magasine, près State.
Deuxième Precinct—De St Charles à Méléponème, tail-race, et de la rue Lowerline à la ligne de l'Avenue Peters, Broad et Melpomene tail-race ; coin Green et Edmond.

Quinzième Ward.

Premier Precinct—Du fleuve à Verret et du fleuve à Market ; coin Verret et Patterson.
Deuxième Precinct—De Verret à l'Avenue Verret, et du fleuve à Market ; maison de pompe du Mexican Fire Company No 3.
Troisième Precinct—De la rue Market à la ligne limitrophe des paroisses d'Orléans et Jefferson, et du fleuve à Verret ; coin de Houma et Madison.
Quatrième Precinct—De l'Avenue Verret à la ligne supérieure de la propriété de J B Olivier et du fleuve à la ligne de paroisse ; coin Patterson et Lebaut.
Cinquième Precinct—De la ligne supérieure de la propriété de J B Olivier à la ligne inférieure de la propriété de Mme E Lewis et le Couvent des Ursulines, Tunisburg chemin public près Orléans.
Sixième Precinct—De la ligne de la propriété de Mme E Lewis et du Couvent des Ursulines à la ligne des paroisses d'Orléans et Jefferson ; et du fleuve aux paroisses d'Orléans et Jefferson ; jonction du chemin public et du raccourci.

Seizième Ward.

Premier Precinct—Du fleuve à St Charles, et de Lowerline à l'Avenue Carrollton ; Commercial, près Hugo.
Deuxième Precinct—De St. Charles au Méléponème tail-race, et de Lowerline à l'Avenue Carrollton ; Hampson et Burdette.

Dix-septième Ward.

Premier Precinct—Du fleuve à la rue Cinquième, de l'Avenue Carrollton à Upperline ; Madison, près Deuxième.
Deuxième Precinct—De la rue Cinquième à la rue Onzième, de l'Avenue Carrollton à Upperline ; Monroe et Cinquième.
Troisième Precinct—Est borné par la rue Onzième, la rue Upperline et Upperline Canal et Lac du